NATIONAL OPEN UNIVERSITY OF NIGERIA

91 Cadastral Zone, Nnamdi Azikiwe Express Way, Jabi-Abuja

FACULTY OF ARTS
January/February Examination 2018

COURSE CODE: CTH823   2017_2
COURSE TITLE: FURTHER GREEK
TIME ALLOWED: 3 HOURS
INSTRUCTION: ANSWER ALL QUESTIONS

1. Give word-for-word English translation of the passage from 2 John 1-3 (15 marks)

¹ Ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῇ κυρίᾳ καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ἀλλ ὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, ² διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ᾽ ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα· ³ ἔσται μεθ᾽ ἡμῶν χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ ⌐παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.

2. State the (a) verbal (6 marks), (b) adjectival (2 marks) and (c) adverbial (2 marks) functions of the participle.

3. Give word-for-word English translation of the passage from John 1:1-5 (15 marks)

1:1 Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. ² οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. 3 πάντα δι᾽ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν. ὃ γέγονεν ⁴ ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων· ⁵ καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.

4. a) List the five major cases associated with Greek noun (5 marks).

b) Briefly describe their respective functions (5 marks)

5. a) What are the difference between the Greek aorist and imperfect? (5 marks).

b) Mention the three kinds of aorist as presented in the self-learning material (2 marks)

6. a) Identify the following Greek nouns in the passage below: "elder," "lady," "children," "truth," "age" (3 marks)

b) Which of the nouns occur more than once in the passage? (1 mark)

c) State clearly their respective genders (3 marks)

d) Identify the different cases of the nouns. (3 marks)

2 John 1:1-2: Ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῇ κυρίᾳ καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ἀλλ ὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, ² διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα·